

# 帝國新聞

これさえ知ればもう大丈夫！の帝国最新流行☆

知道這個就沒問題！冬天的帝國最新流行☆

## ①ちょ待てよ（等一下）

1990年代後半から2000年代前半の日本のテレビドラマで最も影響のあった「木村●哉」の名セリフ。

從1990年後半到2000年前半在電視劇最有影響力的明星「木村●哉」的有名台詞

## ②ニイタカヤマノボレ（登上新高山）

戦前の日本で一番高い山は台湾にある新高山（現：玉山）であった。1941年対米英開戦の暗号として「ニイタカヤマノボレ」と使用。しかし、この暗号もすでにアメリカにより解読されていた。

1945年戦敗之前日本最高的山是位於台灣的玉山(舊名:新高山)  
1941年日本對美國及英國宣布開戰時的暗號是「登上新高山」  
但是這暗號已被美國解讀了

## ③回覧板（傳閱板）

戦前に町内会の連絡文書等を回覧するために始まったもの。日本では今でも回覧板を使って町内の情報を共有する地域がある。

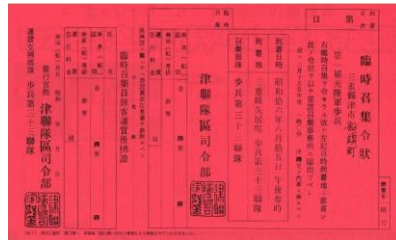
從1940年開始在地區內分享情報的傳閱板  
現在有的地區還在使用



## ④赤紙

「臨時召集令状」が赤い用紙であったため、こう呼ばれた。

因為「臨時召集令」的顏色是紅色，  
所以被叫做赤紙(紅紙)



## ⑤忍者

今も隠れて生活しているという。

聽說現在也隱藏著過生活



## ⑥戦時ニュース（戦時新聞）

戦時中に映画館で上映していた戦地情報。人々は戦地に行った家族、恋人の安否確認のため、映画館に行っていた。

第二次世界大戰時在日本各地電影院上映的戰地情報。人們為了確認出征的家人、愛人的平安去

